

Алпите се намират в западната и южната част на **Австрия**, докато източните провинции, включително столицата Виена, се намират в басейна на Дунав.

До края на Първата световна война, векове наред Австрия е център на огромна империя, която контролира голяма част от Централна Европа. Днес тя е федерална република, състоеща се от 9 щата.

Виена е седалище на няколко международни организации, включително секретариата на Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ), Международната агенция за атомна енергия (МААЕ) и Организацията на страните - износители на петрол (ОПЕК).

Австрийският парламент има 2 камари. Националният съвет (Nationalrat), има 183 члена, които се избират директно от народа с 4-годишен мандат. Федералният съвет (Bundesrat) е горната камара с около 62 члена, които представляват всяка провинция. Неговите членове имат 6-годишен мандат.

Австрия има богато културно наследство. Волфганг Амадеус Моцарт заема особено важно място сред композиторите. Франц Шуберт също се радва на голяма популярност. В областта на философията и идеите Зигмунд Фройд и днес продължава да предизвиква противоречия, а Лудвиг Витгенщайн е един от хората с основен принос към мисълта на 20 век. Картините на Густав Климт предизвикват възхищение у мнозина.

Австрия има смесена индустриално-селскостопанска икономика, туризмът също има голямо участие в приходите. В кухнята някои от австрийските специалитети като виенският шницел и ябълковият щрудел са се превърнали в международни ястия, които не се нуждаят от превод.

The Alps dominate the western and southern parts of **Austria** while the eastern provinces, including Vienna, the capital, lie in the Danube basin.

Until the end of World War I, Austria was for centuries the centre of

a vast empire, which controlled much of central Europe. Austria is now a federal republic, consisting of nine states.

Vienna hosts a number of international organisations, including the Secretariat of the Organisation for Security and Cooperation in Europe, the International Atomic Energy Agency and the Organisation of Petroleum Exporting Countries.

The Austrian Parliament has two chambers. The National Council, or Nationalrat, has 183 members, who are elected by direct popular vote to serve a four-year term. The Federal Council, or Bundesrat, is the upper house with about 62 members who represent each province. Its members serve a four or six-year term.

Austria has a rich cultural heritage. Wolfgang Amadeus Mozart occupies a place of his own as a composer, while Franz Schubert enjoys great popularity too. In the world of philosophy and ideas, Sigmund Freud continues to provoke controversy while Ludwig Wittgenstein was one of the major influences in 20th century thinking. The paintings of Gustav Klimt are widely admired.

Austria has a mixed industrial and agricultural economy, while tourism is also an important source of income.

In cuisine, some of Austria's specialities like Wiener Schnitzel and Apfelstrudel have become international dishes which need no translation.



**Year of EU entry:** 1995

**Political system:** Federal republic

**Capital city:** Vienna

**Total area:** 83 858 km<sup>2</sup>

**Population:** 8.1 million

**Currency:** euro

**Language:** German

**Австрия**  
**Austria**



Дворецът Белведере във Виена

The Belvedere Palace in Vienna

**Белгия** е федерална държава, разделена на три региона: холандскоговорящата Фландрия на север, Валония на юг, където се говори френски, и Брюксел - гвезичната столица, където и френският, и холандският са официални езици. В източната част на страната има и малцинство от около 70 000 немскоговорящи.

Белгийският пейзаж е доста разнообразен: 67 километра морски бряг и низини край Северно море, хълмове в централната част и високо разположени гори в югоизточния район на Ардените.

Брюксел е седалище на доста международни организации: повечето от европейските институции се намират тук, както и главната квартира на НАТО.

Независима от 1830 година, Белгия е конституционна монархия. Двете камари на Парламента са Камарата на представителите, чиито членове се избират за максимален срок от 4 години, и Сенатът (или горната камара), чиито членове се избират или кооптират. Предвид политическия си състав, Белгия се управлява обикновено от коалиционни правителства.

Сред най-известните белгийци са Жорж Реми (Ерже), съзателят на Тинтин, писателите Жорж Сименон и Хюго Клаус, композиторът и певец Жак Брел и колеезачът Еди Меркс. Художници като Джеймс Енсор, Пол Делво и Рене Магрит са съвременните последователи на Рубенс и на останалите фламандски майстори от недалечното минало.

Белгия е известна със своите шоколади, които се ценят по цял свят. Любимите белгийски ястия са мигите и чипса, който, според легендата, е белгийско изобретение.

**Belgium** is a federal state divided into three regions: Dutch-speaking Flanders in the north, Wallonia in the south where the language is French, and Brussels, the bilingual capital, where French and Dutch share official status. There is also a small German-speaking minority of some 70 000 in the eastern part of the country. Belgium's landscape varies widely: 67 kilometres of seacoast

and flat coastal plains along the North Sea, hills in the centre and the uplands forests of the Ardennes region in the southeast. Brussels hosts several international organisations: most of the European institutions are located there as well as the NATO headquarters. Independent since 1830, Belgium is a constitutional monarchy. The two houses of Parliament are the Chamber of Representatives, whose members are elected for a maximum period of four years, and the Senate or upper house, whose members are elected or co-opted. Given its political make-up, Belgium is generally run by coalition governments. Among the best known Belgians are Georges Rémi (Hergé), creator of Tintin, writers Georges Simenon and Hugo Claus, composer and singer Jacques Brel and cyclist Eddy Merckx. Painters like James Ensor, Paul Delvaux and René Magritte are the modern-day successors of Rubens and the other Flemish masters of yesteryear. Belgium is famous for its chocolates, which are appreciated the world over. Its favourite dish is mussels and chips (French fries) which, according to legend, are a Belgian invention.



**Year of EU entry:** Founding member

**Political system:** Constitutional monarchy

**Capital city:** Brussels

**Total area:** 30 158 km<sup>2</sup>

**Population:** 10.4 million

**Currency:** euro

**Language:** French, Dutch, German

**Белгия**  
**Belgium**



Белгийска бира и миги  
Belgian beer and mussels

Разположена в сърцето на Балканския полуостров, **България** притежава много разнообразен пейзаж: в северната част е обширната Дунавска равнина, а в южната има няколко планини и високи равнини. В източния край е черноморското крайбрежие, което привлича много туристи всяка година. Основана през 681 година, България е една от най-старите държави в Европа. Нейната история е белязана от местоположението ѝ на границата с Азия. Около 85% от населението на страната са православни християни, 13% са мюсюлмани. Около 10% от населението са от турски произход, а 3% са роми. Традиционните ястия също представляват смесица между Изтока и Запада. Най-популярната българска храна е киселото мляко, за което се счита, че носи дълголетие на тези, които го консумират редовно.

Българското Народно събрание (еднокамарен парламент) се състои от 240 члена, които се избират за 4-годишен период.

Главният експорт на България са продуктите на леката промишленост, храните и вината, с които тя се конкурира успешно на европейските пазари.

България е известна с фолклорната си музика. Българска народна песен е записана в златната плоча на космическия кораб Вояджър и е изпратена в дълбокия космос от НАСА. Някои от известните българи са Елиас Канети - носител на нобелова награда за литература през 1981 година и Христо Явашев (Христо) - създател на много неортодоксални скулптури на открито.

Located in the heart of the Balkans, **Bulgaria** offers a highly diverse landscape: the north is dominated by the vast lowlands of the Danube and the south by the highlands and elevated plains. In the east, the Black Sea coast attracts tourists all year round. Founded in 681, Bulgaria is one of the oldest states in Europe. Its history is marked by its location near Europe's frontier with Asia. Some 85% of the population are Orthodox Christians and 13% Muslims. Around 10% of the population are of Turkish origin while 3%

are Roma. Similarly, its traditional dishes are a mixture of east and west. The most famous Bulgarian food must be yoghurt, with its reputed gift of longevity for those Bulgarians who consume it regularly. The Bulgarian National Assembly (the single chamber parliament) consists of 240 members who are elected for a four-year period. Bulgaria's main exports are light industrial products, foods and wines, which are successfully competing on European markets. Bulgaria is famous for its folk music. A Bulgarian folk song was recorded on the Voyager Golden Record which was sent into outer space by NASA. Famous Bulgarians include Elias Canetti, Nobel Prize winner for literature in 1981 and Christo Javachev ("Christo"), the creator of many unorthodox outdoor sculptures.



**Year of EU entry:** 2007

**Political system:** Republic

**Capital city:** Sofia

**Total area:** 111 000 km<sup>2</sup>

**Population:** 7.8 million

**Currency:** Lev

**България**  
**Bulgaria**



Рилски манастир

Rila monastery

**Кипър** е най-големият остров в Средиземно море и се намира на юг от Турция. Двете основни планински вериги се намират съответно в северната и в централната и юго-западна част на острова, като между тях лежи плодородна равнина.

Кипър отдавна е пресечна точка между Европа, Азия и Африка и все още носи много следи от последователни цивилизации – римски театри и вили, византийски църкви и манастири, кръстоносни замъци и праисторически селища.

Главните икономически дейности на острова са туризмът, износът на дрехи и занаятчийски изделия и търговското мореплаване. Традиционните занаяти са бродерия, гърнчарство и бакърджийство.

Най-известните кипърски ястия са традиционното мезе, сиренето Халуми и алкохолната напитка Зивания.

След като Турция окупира северната част на острова през 1974 година, турската кипърска общност и гръцката кипърска общност са разделени от така наречената Зелена линия.

Кипър е известен още като Островът на Афродита, богинята на любовта и красотата, която според легендата е била родена там.

**Cyprus** is the largest island in the eastern Mediterranean, and is situated south of Turkey. The two main mountain ranges are the Pentadactylos in the north and the Troodos in central and south-western part of the island, with the fertile plain of Messaoria in between. Cyprus has long been a crossing point between Europe, Asia and Africa and still has many traces of successive civilisations – Roman theatres and villas, Byzantine churches and monasteries, Crusader castles and pre-historic habitats. The island's main economic activities are tourism, clothing and craft exports and merchant shipping. Traditional crafts include embroidery, pottery and copper-work.

The local dishes are the traditional meze which is served as a whole meal, the halloumi cheese and the zivania schnapps.

Since Turkey occupied the north of the island in 1974, the Turkish Cypriot and Greek Cypriot communities have been separated by the so-called Green Line.

Cyprus is well known as the island of Aphrodite, the goddess of love and beauty, who, according to legend, was born there.

**Year of EU entry:** 2004

**Political system:** Republic

**Capital city:** Nicosia

**Total area:** 9 000 km<sup>2</sup>

**Population:** 0.7 million

**Currency:** Cyprus pound

**Language:** Greek, English

**Кипър**  
**Cyprus**



Манастирът Ставровуни,  
4 век

The 4th century Stavrovouni  
monastery

**Чешката република** става независима държава през 1993 година, след като тогавашната Чехословакия се разделя на двете си части – Чехия и Словакия. Преди Втората световна война Чехословакия е една от 10-те най-индустриализирани страни в света и единствената от централна Европа, която остава демокрация до 1938 година.

Чешката столица Прага е на над 1000 години и притежава архитектурно богатство от много различни стилове. Поради това градът е станал любимо място за производство на филми на много световни филмови творци.

Производството е все още основната икономическа дейност, по-специално производството на автомобили, инструменти и инженерни продукти. Желязната и стоманената индустрия заемат важно място в икономиката на Моравия. Основните отглеждани растителни култури са царевича, захарно цвекло, картофи, пшеница, ечемик и ръж. Хълмовете и планините заемат около 95% от територията на страната, което я прави идеална за ски, планинско колоездене и планински туризъм. В обширните гори се срещат гизгани и лисици.

Чешката република произвежда световноизвестна бира и минерална вода от над 900-те естествени извора (световен рекорд). В южните райони на Моравия и в част от Бохемия се произвежда вино. Традиционните ястия често включват кнедлики – вид кюфтета от картофи или тесто. Сред известните чехи са художникът от стила арт ново Алфонс Муха, композиторите Антонин Дворжак и Бедржих Сметана и писателят Милан Кундера.

**The Czech Republic** became an independent state in January 1993 after Czechoslovakia split into its two constituent parts. Before World War II, Czechoslovakia was one of the 10 most industrialised states in the world, and the only central European country to remain a democracy until 1938.

The Czech capital, Prague, is more than 1000 years old and has a wealth of historic architecture of different styles. Because of this,

the city has become a favoured location for many international film makers.

Manufacturing is still a major economic activity, especially the production of automobiles, machine tools, and engineering products. Iron and steel industries are important in Moravia. The chief crops are maize, sugar beet, potatoes, wheat, barley, and rye.

Hills and mountains cover about 95% of the country – ideal for skiing, mountain biking and hill walking. Wild boar and fox are found in the abundant woodlands.

The Czech Republic produces world-famous beer as well as mineral water from more than 900 natural springs (a world record). Wine is produced in the southern regions of Moravia and in part of Bohemia. Traditional dishes often include “knedlíky”, which is a type of dumplings made from potatoes or bread.

Among the famous Czech people are the Art Nouveau artist Alfons Mucha, composers Antonin Dvořák and Bedřich Smetana, as well as the writer Milan Kundera.



**Year of EU entry:** 2004

**Political system:** Republic

**Capital city:** Prague

**Total area:** 79 000 km<sup>2</sup>

**Population:** 10.2 million

**Currency:** Czech koruna

**Listen to the official EU language:**

Czech

**Чехия**  
**Czech Rep.**



Прага на зрячаване  
Prague at dusk

**Дания** се състои от полуостров Ютланд и около 400 именувани острова. От тях 82 са обитаеми, като най-големите са Фунен и Зеланд.

Дания има мощна риболовна индустрия и голям търговски флот.

Водещите производства включват хранителни продукти, химикали, машини, метални изделия, електроника и транспортно оборудване, бира, хартия и гървени изделия. Туризмът също е важна част от икономиката.

От 8 до 10 век датчаните са известни с името викинги. Заедно с норвежите и шведите, те колонизирали, нападали и търгували из всички части на Европа. Днешните датчани се гордеят със своята богата гържава, осигуряваща социална защита на всички.

Дания е конституционна монархия, управлявана днес по конституцията от 1953 година. Еднокамерният парламент (Фолкетинг) се състои от 179 избрани членове.

Между най-известните датчани са писателят Ханс Кристиан Андерсен, популярен със своите приказки, писателят Карен Бликсен и дизайнерът Арне Якобсен. Датското кино добира световно признание до голяма степен благодарение на режисьора-експериментатор Ларс фон Триер.

Датските кулinary специалитети включват отворените сандвичи, варените или запечени със захар картофи, варено червено земе, печено свинско и печено патешко.

**Denmark** consists of the peninsula of Jutland (Jylland) and some 400 named islands. Of these, 82 are inhabited, with the largest being Funen (Fyn) and Zealand (Sjælland). Denmark has a large fishing industry, and possesses a merchant fleet of considerable size. The leading manufactures include food products, chemicals, machinery, metal products, electronic and transport equipment, beer and paper and wood products. Tourism is also an important economic activity. From the 8th to the 10th century, the Danes were known as Vikings. Together with Norwegians and Swedes, they colonised, raided and

traded in all parts of Europe. Modern-day Danes pride themselves in their country's welfare state with its widespread social protection for everyone.

Denmark is a constitutional monarchy, ruled today under the 1953 constitution. The single-chamber parliament or Folketing consists of 179 elected members.

Among the best-known Danes are the writer Hans Christian Andersen, famous for his fairy tales, the author Karen Blixen and the designer Arne Jacobsen. Danish cinema has gained international recognition thanks largely to the experimental film director Lars von Trier.

Specialities of Danish cooking include open sandwiches, smørrebrød, boiled or sugar browned potatoes, boiled red cabbage, roast pork or roast duck.



**Year of EU entry:** 1973

**Political system:** Constitutional monarchy

**Capital city:** Copenhagen

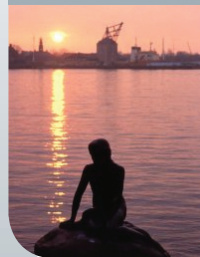
**Total area:** 43 094 km<sup>2</sup>

**Population:** 5.4 million

**Currency:** Danish krone

**Language:** Danish

**Дания**  
**Denmark**



Малката русалка на Копенхаген  
Copenhagen's Little Mermaid

**Естония**, най-северната от балтийските републики, връща своята независимост от Съветския съюз през 1991 година. Тя е предимно равнинна страна, намира се на източния бряг на Балтийско море и има много езера и острови. Голяма част от земята ѝ е обработваема или залесена с гори.

Естонският език е близък до финландския, но няма прилика с езиците на останалите балтийски републики (Латвия и Литва) или с руския. Около една четвърт от населението е от рускоговорещ произход.

Столицата Талин е един от най-добре запазените средновековни градове в Европа и туризмът донася около 15% от естонския брутен вътрешен продукт. Основните сектори на икономиката са машиностроенето, хранителната промишленост, металообработващата, химическата и дървообработващата промишленост.

През цялата история много други нации, владявали този район – датчани, германци, шведи, поляци и руснаци – са влияли на естонската кухня. Сред традиционните ястия са Маринована змиорка, кръвавица и кисело зеле със свинско.

Известните естонци включват писателя Ян Крос, чиито произведения са преведени на над 20 езика, автора на националната епопея Фридрих Рейнхолд Кройцвалд и писателя, режисьор, дипломат и политик Ленарт Меру.

**Estonia**, the most northerly of the Baltic states, regained its independence from the Soviet Union in 1991. It is a mainly flat country on the eastern shores of the Baltic Sea, with many lakes and islands. Much of the land is farmed or forested. The Estonian language is closely related to Finnish, but bears no resemblance to the languages of the other Baltic republics, Latvia and Lithuania, or to Russian. About one quarter of the population is of Russian-speaking origin. The capital, Tallinn, is one of the best-preserved mediaeval cities in Europe, and tourism accounts for 15% of Estonian GDP. The main sectors of the economy are engineering, food products, metals, chemicals and wood products.

Throughout history, many other nations who ruled the region – Danes, Germans, Swedes, Poles and Russians – have influenced Estonian cuisine. Among the traditional dishes are marinated eel, blood sausage and sauerkraut stew with pork.

Famous Estonians include the writer Jaan Kross whose work has been translated into 20 languages, the author of the national epic (Kalevipoeg) Friedrich Reinhold Kreutzwald, and the writer, filmmaker, diplomat and politician Lennart Meri.

**Year of EU entry:** 2004

**Political system:** Republic

**Capital city:** Tallinn

**Total area:** 45 000 km<sup>2</sup>

**Population:** 1.4 million

**Currency:** Estonian kroon

**Language:** Estonian

**Естония**  
**Estonia**



Зима в Талин  
Winter in Tallinn

**Финландия**, страна на гори и езера, е може би най-известна със своята запазена природна красота. В далечния север белите нощи, през които слънцето не залязва, траят около 10 седмици през лятото. През зимата в същата област слънцето не изгрява над хоризонта около 8 седмици.

В резултат на седемвековната шведска окупация (от 12 век до 1809 година) около 6% от населението е шведскоговорещо. Финландия става независима държава след Руската октомврийска революция от 1917 година. От този момент насам тя е република. Има еднокамарен парламент, чиито 200 членове се избират на всеки 4 години.

Страната има развита, модерна и конкурентоспособна икономика и е световен лидер в телекомуникационното оборудване. Основните експортни продукти са телекомуникационно оборудване и продукти на машиностроенето, хартия, дървесина и дървесина каша, стъклени изделия, керамика и неръждаема стомана.

Красотата на далечния ѝ север е вдъхновявала много творци, включително композитора Ян Сибелус и дизайнерът Алвар Аалто.

Финландската кухня е повлияна от континенталната, руската и шведската кухни. Традиционните ястия включват риба (особено сьомга и калкан), както и еленово месо. По-интересни ястия са карджаланпирাকা (сладкиш от ориз или картофи) и калакуко (свинска и рибена мазнина, изпечена в хляб).

**Finland**, a country of forests and lakes, is perhaps best known for its unspoiled natural beauty. In the far north, the White Nights, during which the sun does not set, last for around 10 weeks of the summer. In winter the same area goes through nearly eight weeks when the sun never rises above the horizon. As a result of the Swedish occupation during seven centuries (from the 12th century until 1809) some 6% of the population is Swedish-speaking. Finland became an independent state following the Russian revolution in 1917. Since this date Finland has been a republic. It has a one-chamber par-

liament whose 200 members are elected every four years. The country has developed a modern, competitive economy, and is a world leader in telecommunications equipment. Main exports include telecoms equipment and engineering products, paper, pulp and lumber, glassware, stainless steel and ceramics.

Its remote northern beauty has inspired many artists, including the composer Jean Sibelius and the designer Alvar Aalto.

Finnish food has been influenced by continental, Russian and Swedish cuisines. Traditional specialities include fish (especially salmon

and turbot roe), as well as reindeer meat. Specific dishes to look for include karjalanpiirakka (rice or potato pastry) and kalakukko (fish and pork fat baked inside a loaf).



**Year of EU entry:** 1995

**Political system:** Republic

**Capital city:** Helsinki

**Total area:** 338 000 km<sup>2</sup>

**Population:** 5.2 million

**Currency:** euro

**Language:** Finnish, Swedish

**Финландия**  
**Finland**



Едно от хилядите  
финландски езера  
One of Finland's many  
thousand lakes



**Франция** е една от най-големите страни в Европа, простираща се от Северно до Средиземно море. Релефът ѝ е разнообразен, с планини на изток и на юг, включително първенецът на Алпите Монблан (4810 м), който е и най-високата точка на Западна Европа. Равнинна Франция се състои от четири речни басейна – Сена на север, Лоара и Гарона – на запад и Рона, която тече от Женевското езеро към Средиземно море.

Президентът на републиката играе важна политическа роля. Той председателства срещите на Министерския съвет (кабинета) и носи основната отговорност в ключови области на международните отношения и отбраната. Ежедневното управление на страната се извършва от премиера. Президентът се избира директно от народа за период от 5 години. Парламентът се състои от Народно събрание, директно избирано на всеки пет години, и Сенат, чиито членове се избират от електорален съвет.

Франция има развита индустриална икономика и ефективно селско стопанство. Основни дейности са автомобилостроенето, авиационната и космическата индустрия, информационните технологии, електрониката, химическата и фармацевтична промишленост и модата.

Франция е родината на едни от най-влиятелните писатели и мислители на континента – от Декарт и Паскал през 17 век, Русо и Волтер през 18 век, Балзак, Бодлер и Флобер през 19 век, Сартр и Камю през 20 век. През последните 2 века тя е дала на света изкуството на Реноар, Моне, Сезан, Гоген, Матис и Брак и много други.

Френската кухня е една от най-изисканите в Европа; готвенето и храненето са част от френската култура и стил на живот.

**France** is one of the largest countries in Europe, stretching from the North Sea to the Mediterranean. The landscape is diverse, with mountains in the east and south, including the Alpine peak of Mont Blanc (4810 m) which is western Europe's highest point. Lowland France consists of four river basins, the Seine in the north, the Loire

and the Garonne flowing westwards and the Rhone which flows from Lake Geneva to the Mediterranean Sea.

The president of the Republic has an important political role. He chairs the meetings of the Council of Ministers (cabinet), and retains overall responsibility in key areas of foreign affairs and defence. The day-to-day running of the country is in the hands of the prime minister. The president is elected by direct suffrage for a period of five years. The parliament consists of a National Assembly, directly elected every five years, and a Senate whose members are chosen by an electoral college.

France has an advanced industrial economy and an efficient farm sector. Main activities include automobile manufacture, aerospace, information technology, electronics, chemicals and pharmaceuticals and fashionware.

France has produced some of the continent's most influential writers and thinkers from Descartes and Pascal in the 17th century, to Rousseau and Voltaire in the 18th, Balzac, Baudelaire and Flaubert in the 19th and Sartre and Camus in the 20th. In the last two centuries it has given the art world the works of Renoir, Monet, Cézanne, Gauguin, Matisse

and Braque, to name but a few. French cuisine is one of the finest in Europe; cooking and eating are part of French culture and lifestyle.



**Year of EU entry:** Founding Member

**Political system:** Republic

**Capital city:** Paris

**Total area:** 550 000 km<sup>2</sup>

**Population:** 59.6 million

**Currency:** euro

**Language:** French

**Франция**  
**France**



Римокатолическата базилика

Сакре кьор в Париж

The church of Sacré Coeur in Paris

**Германия** е страната с най-многобройното население от всички страни в Европейския съюз. Нейната територия се простира от Северно и Балтийско море на север до Алпите на юг и се прекосява от някои от главните европейски реки като Рейн, Дунав и Елба.

Германия е федерална република. Законодателните органи на национално ниво са Бундестагът, чиито членове се избират на всеки 4 години от народа, и Бундесратът, който се състои от 69 представители на 16-те провинции.

След събарянето на Берлинската стена през 1989 година, бившата ГДР (Германска демократична република) се влива във Федералната република. Пет нови провинции се присъединяват към Европейския съюз. Немският е най-говореният майчин език в ЕС. Германия притежава третата по сила в света икономика, произвеждаща автомобили, прецизни продукти на машиностроенето, електроника и комуникационно оборудване, химикали и лекарства и много други. Нейни фирми са направили големи инвестиции в страните от Централна и Източна Европа, които се присъединиха към съюза през 2004 година.

Като родно място на Йохан Себастиан Бах, Лудвиг ван Бетовен, Йоханес Брамс, Рихард Вагнер и много други, Германия има сериозен принос към класическата музика на Европа. В областта на мисълта и словото огромното наследство на Германия включва творбите на Лутер, Гьоте, Шилер, Ницше, Кант, Брехт и Томас Ман.

Германия е вторият по големина производител на хмел в света и е много известна с качествената си бира. Вина се произвеждат в долините на Мозел и Рейн.

**Germany** has the biggest population of any EU country. Its territory stretches from the North Sea and the Baltic in the north to the Alps in the south and is traversed by some of Europe's major rivers such as the Rhine, Danube and Elbe. Germany is a federal republic. The lawmakers at the national level are the Bundestag, whose members are elected

every four years by popular vote and the Bundesrat, which consists of 69 representatives of the 16 states (Bundesländer). After the collapse of the Berlin Wall in 1989, the former GDR (German Democratic Republic) was incorporated into the Federal Republic. Five new Bundesländer joined the European Union. German is the most widely spoken first language in the European Union. Germany is the world's third largest economy, producing automobiles, precision engineering products, electronic and communications equipment, chemicals and pharmaceuticals, and much more besides. Its companies have invested heavily in the central and east European countries which joined the EU in 2004.

As birthplace of Johann Sebastian Bach, Ludwig van Beethoven, Johannes Brahms and Richard Wagner, among others, Germany's gift to European classical music is important. In thought and word, Germany's huge heritage includes the works of Luther, Goethe, Schiller, Nietzsche, Kant, Brecht and Thomas Mann.



Germany is the second largest producer of hops in the world and the country is known for its quality beers. Wine is produced in the Moselle and Rhine valleys.

Year of EU entry: Founding

Member

Political system: Federal republic

Capital city: Berlin

Total area: 356 854 km<sup>2</sup>

Population: 82.6 million

Currency: euro

Language: German

**Германия**  
**Germany**



Бранденбургската Врата

в Берлин

Berlin's Brandenburg Gate

Разположена близо до кръстопътя на Европа и Азия, Гърция заема най-южната част на Балканския полуостров в Югоизточна Европа. В територията ѝ влизат и повече от 2000 острова в Егейско и Йонийско море, от които около 170 са обитаеми. Връх Олимп е най-високата точка на страната. Гърция е една от люлките на европейската цивилизация. Нейните древни учени са осъществили огромен напредък във философията, медицината, математиката и астрономията. В техните градове-държави се развиват първите форми на демократично управление. Историческото и културно наследство на Гърция продължава да резонира през цялата история на модерния свят – в литературата, изкуството, философията и политиката.

Съвременна Гърция има републиканска структура, основана на конституцията от 1975 година. 300-членният еднокамарен парламент се избира за период от 4 години. Страната е разделена на 13 административни района.

Повече от 50% от гръцката индустрия се намира в района около Атина. Главните икономически сектори са селско стопанство, туризъм, строителство и морски транспорт.

Най-известните съвременни гърци са режисьорът Костас Гаврас, нобеловият лауреат Одисеас Елитис и композиторот Микис Теодоракис.

Гръцката кухня е базирана на козе и овче месо. Рибните ястия също са много популярни. Зехтинът, който се произвежда в големи количества, също дава отличителен вкус на гръцката храна.

Located near the crossroads of Europe and Asia, Greece forms the southern extremity of the Balkan peninsula in south-east Europe. Its territory includes more than 2000 islands in the Aegean and Ionian seas, of which only 170 or so are inhabited. Mount Olympus is the highest point in the country. Greece is one of the cradles of European civilization, whose ancient scholars made great advances in philosophy, medicine, mathematics and astronomy. Their city-states were pioneers

in developing democratic forms of government. The historical and cultural heritage of Greece continues to resonate throughout the modern world - in literature, art, philosophy and politics. Modern Greece has a republican structure based on the constitution of 1975. The 300 members of the single-chamber parliament are elected for a period of four years. The country is divided into 13 administrative regions.

More than 50% of Greek industry is located in the Greater Athens area. Greece's main economic sectors are agriculture, tourism, construction and shipping.

The best-known contemporary Greeks include the film-maker Kostas Gavras, the Nobel Prize winner Odysseus Elytis and composer Mikis Theodorakis.

Greek cuisine is based on goat meat and mutton. Fish dishes are also popular. Olive oil, which is produced in large quantities, adds to the distinctive taste of Greek food.



**Year of EU entry:** 1981

**Political system:** Republic

**Capital city:** Athens

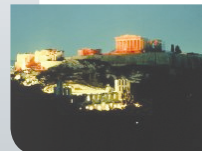
**Total area:** 131 975 km<sup>2</sup>

**Population:** 11 million

**Currency:** euro

**Language:** Greek

**Гърция  
Greece**



Акрополът се извисява над Атина още от древността  
The Acropolis has dominated Athens since antiquity

Унгария е страна без излаз на море, но с много съседи – Словакия, Украйна, Румъния, Сърбия, Хърватия, Словения и Австрия. Тя е предимно равнина, само с ниски планини в северната си част. Езерото Балатон, популярен туристически център, е най-голямото езеро в Централна Европа.

Предшествениците на етническите унгарци са били маджарските племена, които са се преместили в Карпатския басейн през 896 година, завладявайки народа, който е бил вече в този район. Унгария става християнско кралство по времето на Ищван през 1000 година. Унгарският език, за разлика от останалите езици в района, е само далечно свързан с финландския и естонския.

Столицата Будапеща, която първоначално е била два отделни града – Буда и Пеща – се разполага на двата бряга на река Дунав. Тя е богата на история и култура и известна със своите лечебни извори. Унгария има еднокамарен парламент (Народно събрание) чийто 386 членове се избират от народа на всеки 4 години.

Унгария има сравнително ограничени природни ресурси (боксит, въглища и природен газ), както и плодородни почви и много обработваема земя. Унгарските вина се пият навсякъде из Европа. Основният експорт на страната са машини и транспортно оборудване, хранителни продукти и химикали.

Унгария е много музикална страна, чиято традиционна фолклорна музика е вдъхновила нейните велики композитори като Лист, Бартók и Кодály.

Hungary is a landlocked state with many neighbours – Slovakia, Ukraine, Romania, Serbia, Croatia, Slovenia and Austria. It is mostly flat, with low mountains in the north. Lake Balaton, a popular tourist centre, is the largest lake in central Europe. The ancestors of ethnic Hungarians were the Magyar tribes, who moved into the Carpathian Basin in 896, conquering the people already in the region. Hungary became a Christian kingdom under St Stephen in the year 1000. The

Hungarian language is unlike the other neighbouring languages and is only distantly related to Finnish and Estonian. The capital city, Budapest, which originally was two separate cities: Buda and Pest, straddles the River Danube. It is rich in history and culture and famed for its curative springs. Hungary has a single-chamber parliament or national assembly whose 386 members are elected by voters every four years.

Hungary has some limited natural resources (bauxite, coal, and natural gas), as well as fertile soils and arable land. Hungarian wines are drunk throughout Europe. The country's main manufactured exports include machinery and transport equipment, foodstuffs and chemicals.

Hungary is a highly musical country whose traditional folk music inspired its great composers such as Liszt, Bartók and Kodály.



**Year of EU entry:** 2004

**Political system:** Republic

**Capital city:** Budapest

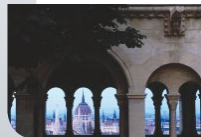
**Total area:** 93 000 km<sup>2</sup>

**Population:** 10.1 million

**Currency:** forint

**Language:** Hungarian

**Унгария**  
**Hugary**



Сградата на унгарския парламент, видяна през арките.

Hungary's parliament building seen through an archway

От присъединяването си към Европейския съюз през 1973 година Република **Ирландия (Ейре)** се трансформира от предимно аграрно общество към модерна и технологично развита икономика, наричана Келтски тигър.

Плодородни обработваеми низини заемат по-голямата част от вътрешността на страната, като само на места се прекъсват от хълмове и включват много мочурища и езера. В западния край има крайбрежни планини, издигащи се на места до 1000 м над морското равнище. Почти 1/3 от населението живее в Дъблин.

Дойлът, долната камара на Парламента, се състои от 166 члена, а Сенатът (горната камара) има 60 члена. Парламентарни избори се провеждат на всеки 5 години.

Въпреки че историята на Ирландия е била изпълнена с неприяности и сътресения, нейният народ винаги е бил свързан с любов към музиката и развлеченията. Често наричана „страната на светците и учените“, Ирландия е родината на много известни англоезични писатели като Йейтс, Джойс, Бекет, Уайлд и Шоу. Ирландия е родина и на световноизвестни рок групи и изпълнители като U2, Дъ Корс и Шинейд О'Конър.

Семпли месни ястия и варени зеленчуци като картофи, моркови, ряпа и пащърнак са основните съставки на ирландската кухня.

Since joining the European Union in 1973, the Republic of **Ireland (Eire)** has transformed itself from a largely agricultural society into a modern, technologically advanced Celtic Tiger economy. Agricultural lowlands make up most of the interior, which is broken in places by low hills and includes considerable areas of bogs and lakes. There are coastal mountains to the west, rising to over 1000 m in places. Nearly a third of the population live in Dublin.

The Dáil, or lower house of Parliament, is composed of 166 members while the Seanad, or upper house, has 60 members. Parliamentary elections are held every five years.

Although the history of Ireland has seen troubles and turbulence,

its people have always been associated with a love of music and storytelling. Often referred to as the land of saints and scholars, the country is the birthplace of many famous English-language writers, such as Yeats, Joyce, Beckett, Wilde and Shaw. Ireland is home to internationally known rock bands and singers such as U2, The Corrs and Sinead O'Connor.

Simple meat dishes and boiled vegetables such as the potato, carrot, turnip and parsnip form the principal ingredients of traditional Irish cooking.



**Year of EU entry:** 1973

**Political system:** Republic

**Capital city:** Dublin

**Total area:** 70 000 km<sup>2</sup>

**Population:** 4 million

**Currency:** euro

**Language:** English

**Ирландия  
Ireland**



Книжата на Келс от 9 век  
The 9th century Book of Kells

**Италия** е главно планинска, освен по долината на река По и в района Емилия-Романия, и се простира от Алпите до центъра на Средиземно море. Включва и островите Сицилия и Сардиния, Елба и около 70 по-малки острови. В Апенинския полуостров се намират и още две независими държави: град Ватикана в Рим и Република Сан Марино.

Италия има двукамарен парламент, състоящ се от Сенат (горна камара) и Камара на представителите. Избори се провеждат на всеки 5 години.

Главните отрасли на икономиката са туризмът, модата, машиностроенето, химическата промишленост, производството на моторни превозни средства и хранителната промишленост. Италия е член на групата на индустриалните страни Г8 и е седмата по размер икономика в света. Северните части на страната са едни от най-богатите в Европа по доходи на глава от населението.

С миналото си на център на обширната Римска империя, оставила огромно археологическо, културно и литературно наследство, Апенинският полуостров става свидетел и на възникването на средновековния хуманизъм и Ренесанс. Това допълнително спомага за оформянето на европейската политическа мисъл, философия и изкуство чрез фигури като Макиавели, Данте, Леонардо и Галилео. Списъкът на известни италиански художници е дълъг и включва Джото, Ботичели, Леонардо, Микеланджело, Тинторето и Караваджо. Италия е родина и на композиторите Верди и Пучини и режисора Федерико Феллини.

Италианската кухня е една от най-изисканите и разнообразните в Европа, с пикантните вкусове на Неапол и Калабрия, с ястията с песто на Лигурия и сирената и ризотото от района на Алпите.

**Italy** is mainly mountainous, except for the Po plain in the Emilia-Romagna region, and runs from the Alps to the central Mediterranean Sea. It includes the islands of Sicily and Sardinia, Elba and about 70 other smaller ones. There are two small independent states within penin-

sular Italy: the Vatican City in Rome, and the Republic of San Marino. Italy has a two-chamber parliament, consisting of the Senate (Senato della Repubblica) of upper house and the Chamber of Deputies (Camera dei Deputati). Elections take place every five years.

The country's main economic sectors are tourism, fashion, engineering, chemicals, motor vehicles and food. Italy is a member of the G8 group of industrialised countries and it is the world's seventh largest economy. Italy's northern regions are per capita amongst the richest in Europe.

Already the centre of a vast Roman empire which left a huge archaeological, cultural and literary heritage, the Italian peninsula saw the birth of medieval humanism and the Renaissance. This further helped to shape European political thought, philosophy and art via figures like Machiavelli, Dante, Leonardo and Galileo.

The list of famous Italian artists is long, including Giotto, Botticelli, Leonardo, Michelangelo, Tintoretto and Caravaggio. The country has also produced opera composers such as Verdi and Puccini and

film-maker Federico Fellini.

Italian cuisine is one of the most refined and varied in Europe, from the piquant flavours of Naples and Calabria, the pesto dishes of Liguria to the cheese and risotto dishes of the Italian Alps.



**Year of EU entry:** Founding member

**Political system:** Republic

**Capital city:** Rome

**Total area:** 301 263 km<sup>2</sup>

**Population:** 57.3 million

**Currency:** euro

**Language:** Italian

**Италия**  
**Italy**



Сърцето на Рим  
The heart of Rome

**Латвия** възстановява своята независимост от Съветския съюз през 1991 година. Разположена на балтийското крайбрежие, Латвия е страна, изпълнена с низини и с обширни гори, които осигуряват дървесина за строителната и хартиената индустрия. Природата ѝ е богата на дивеч.

Латвия произвежда потребителски стоки, текстил и металообработващи инструменти. Страната привлича туристи от цяла Европа. Етнически населението се състои от 59% латвийци и 29% руснаци, като повече от 1/3 от него живее в столицата Рига. Основана през 1201 година, Рига е най-големият град в трите балтийски републики с население от 730 000 жители. Неговата Статуя на свободата е една от най-високите в Европа – 43 метра.

100-местният еднокамарен латвийски парламент (Сейма) се избира директно от народа на всеки 4 години. Президентът се избира от парламента, също на всеки 4 години.

Сред най-известните латвийци са художникът-експресионист Марк Ротко и съвременният композитор Петерис Васк.

Характерните специалитети на латвийската кухня са пай с бекон и освежаваща, студена и кисела крем супа.

Rothko and the contemporary composer Peteris Vasks.

Characteristic specialties of Latvian cuisine are speķa piņādžiņi (bacon pies) and a refreshing, cold sour cream soup.

**Year of EU entry:** 2004

**Political system:** Republic

**Capital city:** Riga

**Total area:** 64 589 km<sup>2</sup>

**Population:** 2.3 million

**Currency:** lats

**Language:** Latvian

**Латвия**  
**Latvia**



**Latvia** regained independence from the Soviet Union in 1991. Situated on the Baltic coast, Latvia is a low-lying country with large forests that supply timber for construction and paper industries. The environment is rich in wildlife. Latvia also produces consumer goods, textiles and machine tools. The country attracts tourists from all over Europe. Ethnically, the population is 59% Latvian and 29% Russian, and more than a third live in the capital Riga. Founded in 1201, Riga is the largest city in the three Baltic states with a population of 730 000. Its Freedom Statue is one of the highest in Europe, at 43 metres.

The 100-seat unicameral Latvian Parliament, the Saeima, is elected by direct, popular vote every four years. The president is elected by the Parliament, also every four years.

Among the best-known Latvians are the expressionist painter Mark



Изглед от Рига  
Riga skyline

**Литва** е най-голямата по площ и население от Балтийските републики. Тя получава своята независимост от Съветския съюз през 1991 година. Литовският пейзаж е равен, с изключение на ниски хълмове в крайната западна и източна част. Най-високата точка е Аукштаис – 294 м. Многобройни езера и блато осейват терена ѝ. Смесени гори покриват 30% от територията на страната.

Около 80% от населението са литовци, 11% са поляци, 7% са руснаци.

Столицата Вилнюс е живописен град на бреговете на река Вилня. Неговият университет, основан през 1759 година, представлява комплекс в ренесансов стил с безбройни вътрешни дворове, оформящи град в града.

Литовският президент, избран директно за 5-годишен мандат, ръководи международната политика и сигурността на страната. Еднокамарният литовски парламент (Сеймас), има 141 членове, които се избират на всеки 4 години. Партиите трябва да получат поне 5% от гласовете, за да бъдат представени в парламента.

Литовската кухня включва студена супа от цвекло, ястия с литовски наденци и картофи, извара и гъби.

**Lithuania** is the largest and most populous of the Baltic States. It became independent from the Soviet Union in 1991. The Lithuanian landscape is flat except for low hills in the western uplands and eastern highlands. The highest point is Aukštasis at 294 metres. Numerous lakes and marshes dot the terrain. A mixed forest zone covers 30% of the country. Around 80% of the population is Lithuanian, 11% Polish and 7% Russian. The capital, Vilnius, is a picturesque city on the banks of River Vilnia. Its university, founded in 1579, is a renaissance style complex with countless inner courtyards, forming a city within the city.

The Lithuanian president, elected directly for a five-year term, oversees foreign and security policy. The unicameral Lithuanian Parliament, the Seimas, has 141 members who are elected for a four-year term. A party must receive at least 5% of the popular vote

to be represented in the Seimas.

Lithuanian cuisine consists of, among other things, cold beet soup, Lithuanian sausage and potato meals, the most popular of which are potato pancakes and Cepelinai – potato dumplings stuffed with meat, curd cheese or mushrooms.

**Year of EU entry:** 2004

**Political system:** Republic

**Capital city:** Vilnius

**Total area:** 65 200 km<sup>2</sup>

**Population:** 3.5 million

**Currency:** litas

**Language:** Lithuanian

**Литва**  
**Lithuania**



Кехлибарена бижутерия от  
Литва

Amber jewellery from Lithuania



Великото херцогство **Люксембург** е малка страна, заградена от Белгия, Франция и Германия и нейната история е неразривно свързана с историята на по-големите ѝ съседи. Теренът ѝ се състои главно от хълмове и гори.

Люксембург е бил под контрола на много страни и управници през дългата си история, но винаги е бил поне отделна, ако не автономна политическа единица от 10 век до сега. Днес Люксембург е наследствено Велико херцогство с еднокамарна парламентарна система.

Лецебургският, националният език, е сроден с немския. Немският е първият чужд език за повечето жители на страната и се използва в медиите. Френският е административният език.

Икономическата структура на Люксембург се базира основно на банково дело, застраховане и стоманена индустрия. Селското стопанство и винарството също заемат важно място.

Много от люксембургските специалитети са характерни за горски райони: пиян заек и арденска шунка. Други местни ястия са пъстърва и щука от реките.

Люксембург споделя долината на Мосел с Германия и местните бели вина са добре познати. Както много други северноевропейски страни, Люксембург е известен и със своята бира.

The Grand Duchy of Luxembourg is a small country surrounded by Belgium, France and Germany, and its history has been inextricably linked with that of its larger neighbours. It is largely made up of rolling hills and forests. Luxembourg has been under the control of many states and ruling houses in its long history, but it has been a separate, if not always autonomous, political unit since the 10th century. Nowadays, Luxembourg is a hereditary Grand Duchy with a unicameral parliamentary system. Letzeburgesch, the national language, is akin to German. German is the first foreign language for most Luxembourgers and is used in the media. French is the administrative language.

The economic structure of Luxembourg is based mainly in banking, insurance, and the steel industry. Agriculture and wine production are also important.

Many of Luxembourg's speciality dishes are appropriate to forest areas: jugged hare and Ardennes ham. Other local dishes include trout and pike from the rivers.

Luxembourg shares the Moselle valley with Germany and the local white wines are well known. Like other northern European countries, Luxembourg is also known for its beers.

**Year of EU entry:** Founding member

**Political system:** Constitutional monarchy

**Capital city:** Luxembourg

**Total area:** 2 586 km<sup>2</sup>

**Population:** 0.4 million

**Currency:** euro

**Language:** French, German

**Люксембург**  
**Luxembourg**



Люксембург през нощта  
Luxembourg by night

**Малта** е островна група в Средиземно море. Само трите най-големи острова – Малта, Гозо и Комино, са обитавани. Теренът е нисък и каменист, с крайбрежни скали.

Малта, в сърцето на Средиземно море, е място, където се смесват цивилизацията от хиляди години насам. Тя е населена от 5200 г. пр.н.е. и на острова е имало съществена праисторическа цивилизация още преди пристигането на финикийците, които кръщават главния остров Малат, означаващо убежище. По-късно островите дълги векове са седалище на Ордена на рицарите хоспиталиери на Св. Йоан, а след това са част от Британската империя. Малта става независима държава през 1964 година.

Малтийското правителство се оглавява от лидера на партията с мнозинство в Камарата на представителите.

Националният език е малтийски, но английският е признат като официален език, а много малтийци говорят и италиански.

Туризмът е най-важен за Малта, но страната има и разрастващ се сектор на услугите.

Традиционната малтийска храна включва супи (минестроне, рибна), паста и сладкиши. Пълнените ястия също са характерни за местната кухня. Пълненият заек е национално ястие.

**Malta** is a group of islands in the Mediterranean Sea. Only the three largest islands, Malta, Gozo and Comino, are inhabited. The terrain is low and rocky with coastal cliffs. Malta, in the heart of the Mediterranean, is a melting pot of civilisations with a history stretching back thousands of years. Malta has been inhabited since around 5200 BC and a significant prehistoric civilisation existed on the islands prior to the arrival of the Phoenicians who named the main island Malat, meaning safe haven. Later the islands were for centuries the seat of the Order of Knights of the Hospital of St John and then part of British Empire. It became independent in 1964. The Maltese government is headed by the leader of the party with

a majority of seats in the unicameral House of Representatives, known in Maltese as Kamra tar-Rappreżentanti.

The national language is Maltese but English is recognised as an official language, and many Maltese also speak Italian.

Tourism is important in Malta but the island also has an expanding services sector.

Traditional Maltese food includes soup (minestrone, fish), pasta and pastry dishes. Stuffed dishes are a feature of Maltese cuisine. Stuffed Tal-Fenek (rabbit stew) is a national dish.



**Year of EU entry:** 2004

**Political system:** Republic

**Capital city:** Valetta

**Total area:** 316 km<sup>2</sup>

**Population:** 0.4 million

**Currency:** Maltese lira

**Language:** Maltese, English

**Малта**  
**Malta**



Плочи от сол в Гозо  
Salt flats in Gozo

**Холандия** (както показва и действителното и име – Нигерландия) е ниско разположена територия, като 1/3 от страната е под морското равнище. Много райони са защитени от наводняване от морето чрез диги и защитни стени. Много земя е била взета от морето, най-пресният пример е Флеволандския полдер.

Холандският парламент се състои от 2 камари. Първата, със 75 члена, се избира индиректно и има ограничени правомощия. Втората, или долна камара, се избира директно и контролира правителството. Членовете и на двете камари се избират с 4-годишен мандат. Предвид съществуващия баланс между холандските политически партии, всички правителства са коалиционни.

Основните дейности в индустрията са преработката на храни, химикали, петрол, производства в областта на енергетиката и електрониката. Има и динамичен аграрен сектор. Пристанището Ротердам е най-голямото в Европа и включва и много земя зад брега, простираща се до Германия и Централна Европа.

В историята си Холандия има много велики художници. 17 век е епохата на холандските майстори като Рембранд ван Рийн, Йохан Вермеер и Ян Стийн. 19 и 20 век са не по-малко забележителни с художници като Винсент ван Гог и Пиет Мондриан.

Популярни холандски специалитети са сурова херинга, пушена змиорка и грахова супа, като не бива да забравяме и холандските сирена Едам и Гауга.

**The Netherlands**, as the name indicates, is low-lying territory, with one third of the country at or below sea level. Many areas are protected from flooding by dykes and sea walls. Much land has been reclaimed from the sea, the Flevoland polder being the most recent example. The Dutch Parliament (or Staten Generaal) consists of two chambers. The first with 75 members is indirectly elected and has limited powers. The second chamber, or lower house, is directly elected and controls the government. Members

of both houses serve a four-year term. Given the balance among Dutch political parties, all governments are coalitions. Industrial activity is predominantly in food processing, chemicals, petroleum refining, electrical and electronic machinery. It has a dynamic agricultural sector. The port of Rotterdam is the busiest in Europe, serving a vast hinterland which stretches into Germany and central Europe.

The Netherlands has a history of great painters. The 17th century was the age of the Dutch Masters, such as Rembrandt van Rijn, Johannes Vermeer and Jan Steen. The 19th and 20th centuries are no less remarkable for their high-calibre artists like Vincent van Gogh and Piet Mondrian.

Well-known Dutch specialities include raw herring, smoked eel and pea soup, not forgetting Dutch cheeses such as Edam or Gouda.



**Year of EU entry:** Founding member

**Political system:** Constitutional monarchy

**Capital city:** Amsterdam

**Total area:** 41 864 km<sup>2</sup>

**Population:** 16.2 million

**Currency:** euro

**Language:** Dutch

**Холандия**  
**Netherlands**



Тези вятърни мелници от 18 век са били построени, за да отводняват околната земя.

These 18th century windmills were built to drain the surrounding land

Северната част на **Полша**, простираща се до Балтийско море, се състои почти изцяло от низини, а Карпатските планини (включително Татрите) оформят южната граница на страната. Районът на Мазурските езера е най-посещаваната част от Полша.

Полската държава е на повече от 1000 години. През 16-ти век е била една от най-могъщите държави в Европа. Крал Ян III Собиеcki разбива отоманската обсада на Виена през 1683 година, с което прекратява заплахата от възможна окупация на западна Европа.

Полша е богата на природни минерални ресурси, включително каменна сол. Солната мина Виелицка включва и цял град под земята, заедно със санаториум, театър, църква и кафене. Всичко там – от стълбите до полиците – е направено от сол.

Съвременната конституция на Полша датира от 1997 година. Президентът се избира от народа на всеки 5 години. 460-те членове на долната камара на парламента (Сеjm) и 100-те членове на сената се избират директно по пропорционална система и са с 4-годишен мандат.

Традиционните полски ястия включват супа от червено цвекло, зелеви сарми и пирожки (пънени примерно със зеле или гъби).

Сред известните полаци са астрономът Коперник, композиторът Шопен, ученият Мария Склодовска – Кюри, режисьорите Роман Полански и Кшищоф Кешловски и покойният папа Йоан Павел II.

The north of **Poland**, stretching to the Baltic Sea, consists almost entirely of lowlands while the Carpathian Mountains (including the Tatra range) form the southern border. The Masuria region forms the largest and most-visited lake district in Poland.

The Polish state is over 1 000 years old. In the 16th century Poland was one of the most powerful countries in Europe. King Jan III Sobieski of Poland broke the Ottoman siege of Vienna in 1683, ending the threat of a possible occupation of western Europe.

Poland is rich in natural mineral resources, including rock salt. The Wieliczka salt mine contains an entire town below ground with sanatorium, theatre, church and café! Everything from stairs to chandeliers is made from salt.

Poland's current constitution dates from 1997. The President is elected by popular vote for a five-year term. The 460 members of the lower house of parliament (the Sejm) and the 100 members of the senate, are directly elected by a system of proportional representation to serve four-year terms.

Poland's traditional dishes include beetroot soup, cabbage rolls (cabbage leaves stuffed with meat and rice) and pierogi (dumplings stuffed with cabbage and mushrooms, for example).

Famous Poles include the astronomer Copernicus, the composer Chopin, the scientist Maria Curie-Skłodowska, film-makers Roman Polanski and Krzysztof Kieslowski, and the late Pope, John-Paul II.



**Year of EU entry:** 2004

**Political system:** Republic

**Capital city:** Warsaw

**Total area:** 313 000 km<sup>2</sup>

**Population:** 38.2 million

**Currency:** zloty

**Language:** Polish

**Полша**  
**Poland**



Коперник и папа Йоан-Павел II са учили в Краковския университет, създаден през 14 век.  
Copernicus and Pope John-Paul II studied at Krakow's 14th century university

**Португалия**, страна с богата история на мореплаване и географски открития, се намира в западния край на Иберийския полуостров, на брега на Атлантическия океан. Историята на страната има трайно отражение върху нейната култура: мабърското и ориенталското влияние върху архитектурата и изкуството е много забележимо.

През последните 3000 години Португалия е била свидетел на непрекъснато прииждане и оттегляне на различни цивилизации. Финикийци, гърци, келти, картагенци, римляни и араби са оставили там множество отпечатъци от своята култура. През 15 век смелите морски пътешественици на Португалия, предвождани от Вашко да Гама, откриват нови територии, което довежда до развитието на презморска империя.

Президентът, избран на общи избори за 5 години, има ограничени правомощия. Парламентът има 230 членове, чието мандат е 4-годишен.

Университетът на Коимбра, основан през 1290 година, е един от най-старите в Европа. Сред най-известните португалски поети са Луиш де Камоеш и Фернандо Песоа.

През юни в цяла Португалия се провеждат празненства в чест на трима светци, известни като „народните светци“. Навсякъде звучат фолклорни танци и музика, особено меланхоличното фадю.

Всеки район на Португалия има своите традиционни ястия от различни видове месо и риба. Страната е известна със стотите начина за приготвяне на змиорка.

**Portugal**, a country with a rich history of seafaring and discovery, looks out from the Iberian Peninsula onto the Atlantic Ocean. Portugal's history has had a lasting impact on the culture of the country: Moorish and Oriental influences in architecture and the arts are prominent.

During the past 3000 years, Portugal has witnessed a constant ebb and flow of civilisations. Phoenician, Greek, Celt, Carthaginian, Roman and Arabic cultures have all left their imprint. In the

15th century, Portugal's intrepid maritime explorers led by Vasco da Gama discovered new territories, leading to the accumulation of an overseas empire.

The President, elected for a five-year term by universal suffrage, has limited powers. The parliament has 230 members, whose mandate is for four years.

The university of Coimbra, established in 1290, is one of the oldest in Europe. Among the best-known Portuguese poets are Luís de Camões and Fernando Pessoa.

During the summer, in the month of June, festivities dedicated to three saints known as Santos Populares (Popular saints) take place all over Portugal. Folk dance and music, particularly the melancholy fado, remain vibrant.

Each region of Portugal has its traditional dishes with various kinds of meat and seafood, including the hundred ways of cooking cod, the national dish.



**Year of EU entry:** 1986

**Political system:** Republic

**Capital city:** Lisbon

**Total area:** 92 072 km<sup>2</sup>

**Population:** 10.4 million

**Currency:** euro

**Language:** Portuguese

**Португалия**  
**Portugal**



Кулата Белем в Лисабон  
Belem Tower in Lisbon

**Румъния** се намира в югоизточна Европа. Тя е планинска страна в северната си част, а основната забележителна област в южната ѝ част е долината на река Дунав. Делтата, която оформя реката с приближаването си към Черно море, е природен резерват за множество местни и прелетни птици.

Румънският парламент се състои от 2 камари: Сенат, който има 140 членове, и Камара на депутатите, която има 345 членове. Членовете на двете камари се избират на избори, които се провеждат на всеки 4 години.

Етнически населението на Румъния се състои от 90% румънци и 7% унгарци. Румънският език, както много други в Южна Европа, произлиза директно от латинския, въпреки че Румъния е разделена от останалите страни, използващи романски езици, от славяноговорящи страни. Румъния притежава значителни природни ресурси – петрол, природен газ, въглища, желязо, мед и боксит. Металообработката, петролната и химическата промишленост и машиностроенето са основните отрасли на индустрията.

Румънските специалитети са къфетата на скара, загушено свинско с лук и чесън, понички със сметана и сирене.

Смразяващата история за Дракула се базира на живелия през 15 век граф Влад Дракул, чийто син е бил известен с набиването на кол на пленените врагове по време на война. Известни румънци са писателят Йожен Йонеску, гимнастичката Надя Команечи и композиторът Георге Енеску.

**Romania**, in southeast Europe, is mountainous in the north while the main feature in the south is the vast Danube valley. The river forms a delta as it approaches the Black Sea, which is a wildlife reserve for countless native and migratory birds. The Romanian parliament consists of two chambers, the Senat (Senate), which has 140 members, and the Camera Deputaţilor (Chamber of Deputies), which has 345 members. The members of both chambers are chosen in elections held every four years. Ethnically, the population is 90% Romanian and 7% Hungar-

ian. The Romanian language, like a number of others in southern Europe, is directly descended from Latin, although Romania is separated from other Romance-language countries by Slav speakers. Romania has considerable natural resources – oil, natural gas, coal, iron, copper and bauxite. Metal-working, petrochemicals and mechanical engineering are the main industries. Romanian specialities include grilled meatballs, pork stew with garlic and onions and doughnuts made with cream and cheese. The spine-chilling tale of Dracula is based on the 15th century Romanian Count Vlad Dracul whose son was famous in wartime for impaling captured enemies. Well-known Romanians include the writer Eugene Ionesco, the gymnast Nadia Comaneci and the composer George Enesco.



**Year of EU entry:** 2007

**Political system:** Republic

**Capital city:** Bucharest

**Total area:** 238 000 km<sup>2</sup>

**Population:** 21.8 million

**Currency:** leu

**Language:** Romanian

**Румъния**  
**Romania**



Руините на Замъка на граф Влад Дракул  
The ruins of Count Vlad Dracul's castle

**Словакия** става независима държава през януари 1993 година след разделянето на Чехословакия на двете ѝ съставни части.

Словакия се намира в сърцето на централна Европа, свързана със своите съседи чрез река Дунав. Най-известният курорт в страната са Високите Татри – известни със своите гледки и съоръжения за ски. Низините на Дунавската равнина осигуряват плодородни земи, в които се отглежда пшеница, ечемик, картофи, захарно цвекло, плодове, тютюн и грозде.

Президентът, избран директно от народа на всеки 5 години, има ограничени правомощия. Страната има еднокамарен парламент, чиито членове се избират с 4-годишен мандат. Етнически населението е 86% словашко, а унгарците са най-голямото малцинство.

На много хълмове са накацали укрепления, които са свидетели на дългата история на нашествия, преживяни от Словакия. Братислава, която е била мястото, където са се коронясвали унгарските крале в миналото, има богато архитектурно наследство от средновековието и барока.

Традиционни ястия са картофените кюфтета с овче сирене и зелевата супа с наденница.

Сред най-известните словаци са Шефан Банич, който избротява парашута през 1913 година, основателят на поп-арта Анди Уорхол, роден като Андрей Вархола от родители, произхождащи от източна Словакия, както и Словенската филхармония, създадена през 1949 година.

**Slovakia** became an independent state in January 1993 after Czechoslovakia split into its two constituent parts.

Slovakia is in the heart of central Europe, linked to its neighbours by the River Danube. The most famous natural resort is the High Tatra mountains - popular for its spectacular views and skiing facilities. The lowlands of the Danube plain provide a fertile farming region producing wheat, barley, potatoes, sugar beet, fruit, tobacco and grapes.

The President, elected by direct popular vote for a five-year term, has limited powers. The country has a single-chamber parliament whose 150 members are elected for four-year terms.

Ethnically, the population is 86% Slovak; Hungarians are the largest minority.

Perched on many hilltops are fortifications that bear witness to Slovakia's long history of invasions. Bratislava, the coronation place for the kings of Hungary in the past, has a rich heritage of medieval and baroque architecture.

Traditional meals are potato dumplings with sheep's milk cheese and cabbage soup with sausage.

Among the best-known Slovaks are Štefan Banič who invented the parachute in 1913, the founder of pop-art Andy Warhol, born as Andrej Varhola of parents originating in Eastern Slovakia and the Slovenská Filharmonia orchestra founded in 1949.



**Year of EU entry:** 2004

**Political system:** Republic

**Capital city:** Bratislava

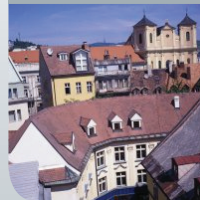
**Total area:** 49 000 km<sup>2</sup>

**Population:** 5.4 million

**Currency:** Slovak koruna

**Language:** Slovak

**Словакия**  
**Slovakia**



Старата част на  
Братислава  
Bratislava old town

Някога една от шестте републики, съставляващи Югославия, днешна **Словения** става независима държава през 1991 година при разпадането на Югославия. Тя граничи с Италия, Австрия, Унгария и Хърватия.

Четири главни европейски региона се срещат в Словения: Алпите, Динарският район, Панонската равнина и Средиземноморието. Страната е планинска, а словенците са запалени скиори и туристи. Националното знаме изобразява връх Триглав, който е най-високият словенски връх (2864 м).

Словения някога е била част от Австро-унгарската империя. Столицата Любляна е основана още по римски времена. Нейният университет с повече от 50-те си хиляди студенти допринася за оживения културен живот на града. Главните развити индустриални направления са производството на автомобилни части, химикали, електроника, електроуреди, метални изделия, текстил и мебели.

Туристическите забележителности включват известните пещери в Постойна с техните красиви сталактити и сталагмити. Рисунките в тези пещери показват, че първите туристи са дошли тук през 1213 година.

Словенската кухня е силно повлияна от тези на съседните страни. От Австрия идват шруделът и виенският шницел. Италия дава своя принос с ризото и равиоли, а Унгария – с гулаш. Потика е името на специфичен словенски празничен десерт.

Сред най-известните словенци са физикът Йозеф Стефан, лингвистът Франц Миклошич и архитектът Йоже Плечник.

Previously one of Yugoslavia's six constituent republics, present-day **Slovenia** became independent in 1991 as Yugoslavia fell apart. It is bordered by Italy, Austria, Hungary and Croatia.

Four major European geographic regions meet in Slovenia: the Alps, the Dinaric area, the Pannonian plain and the Mediterranean. The country is mountainous, and Slovenes are keen skiers and hikers. The national flag depicts the three-peaked Triglav, Slovenia's highest mountain at 2 864 metres.

The country was once part of the Austro-Hungarian empire. The capital, Ljubljana, was founded in Roman times. Its university, with more than 50 000 students, contributes to the city's busy cultural life. The main industries are car parts, chemicals, electronics, electrical appliances, metal goods, textiles and furniture.

Tourist attractions include the famous caves at Postojna with their decor of stalactites and stalagmites. Graffiti in the caves shows that the first tourists came here in 1213.

Slovenian cuisine is strongly influenced by that of its neighbours. From Austria comes Strudel and Wiener schnitzel. Italy has contributed with risotto and ravioli and Hungary with goulash. The potica is a special Slovenian cake.

Among the most famous Slovenes are the physicist Jožef Stefan, the linguist Franc Miklošič and the architect Jože Plečnik.



**Year of EU entry:** 2004

**Political system:** Republic

**Capital city:** Ljubljana

**Total area:** 20 000 km<sup>2</sup>

**Population:** 2 million

**Currency:** euro

**Language:** Slovenian

**Словения  
Slovenia**



На ски в планината Триглав.

Skiing in the shadow of  
Mount Triglav



Високи плата и планини като Пиренеите и Сиера Невага оформят релефа на континентална **Испания**. От високите места извираят главните реки като Ебро, Дуеро, Тахо и Гуадакивир. Балеарските острови се намират близо в Средиземно море, а Канарските острови са далеч на юг, западно от африканския бряг.

Испания е конституционна монархия, с потомствен монарх и двукамарен парламент (Кортес или Национално събрание). Каталуния, Страната на баските и Галиция с техните собствени езици имат специален статут съгласно конституцията от 1978 година, която признава езиковото и културно многообразие в една обединена Испания. Страната е разделена на 17 автономни области, които имат своите директно избирани органи на властта.

Основните икономически отрасли на Испания са селското стопанство (по-специално отглеждането на плодове и зеленчуци, зехтин и вино), риболовът, текстилното производство, автомобилостроенето и туризмът.

От Веласкес в 17 век, през Гоя в 18 и 19 век, до Пикасо, Дали и Миро през 20 век, Испания има богата артистична култура. Испанското фламенко (музика и танц) предизвиква възхищение навсякъде по света, а романът Дон Кихот на Сервантес е един от най-ярките представители на европейската литература. Испанските режисьори като Педро Алмодовар, Алехандро Аменабар и Луис Бунюел са носители на няколко международни филмови награди.

Испанската кухня е известна със своята паеля (ориз, пиле, морски дарове и зеленчуци), тортिला (омлет с картофи) и сангрия (освежаваща напитка с вино и плодове).

High plateau and mountain ranges such as the Pyrenees and the Sierra Nevada dominate mainland **Spain**. Running from these heights are several major rivers such as the Ebro, the Duero, the Tagus and the Guadalquivir. The Balearic Islands lie offshore in the Mediterranean while the Canary Islands are to be found off the African coast.

Spain is a constitutional monarchy, with a hereditary monarch and

a bicameral parliament, the Cortes or National Assembly. Catalonia, the Basque Country and Galicia have special status with their own language and other rights under the constitution of 1978 which enshrines respect for linguistic and cultural diversity within a united Spain. The country is divided into 17 autonomous communities (regions) which all have their own directly elected authorities.

Spain's main economic sectors include agriculture (especially fruit and vegetables, olive oil and wine), fish, textiles, automobiles and tourism.

From Velázquez in the 17th century, through Goya in the 18th and 19th, to Picasso, Dali and Miro in the 20th, Spain has a rich artistic culture. Spanish Flamenco music and dance are widely admired around the world while Cervantes' novel Don Quixote is one of the landmarks of modern European literature. Spanish film directors such as Pedro Almodóvar, Alejandro Amenábar and Luis Buñuel have received several international prizes.

Spanish cuisine is known for its paella (made with rice, chicken, seafood and vegetables), tortilla (omelette with potatoes) and sangria (refreshing wine served with fruit).



**Year of EU entry:** 1986

**Political system:** Constitutional monarchy

**Capital city:** Madrid

**Total area:** 504 782 km<sup>2</sup>

**Population:** 40.7 million

**Currency:** euro

**Language:** Spanish

**Испания**  
**Spain**



Уличен карнавал в Кадиз

Street carnival in Cadiz

**Швеция** е страната с най-многобройно население от северноевропейските страни. Дълги планински вериги я отделят от Норвегия на запад, а с Финландия си поделя Ботническият залив в най-северната част на Балтийско море.

Южната част на страната е предимно селскостопанска, като горите покриват все по-голяма част от територията, колкото по на север се отива. Гъстотата на населението е по-висока в южната част, като основните центрове са долините на езерото Меларен и районът на Ересунд.

През 1971 година се създава Риксдагът – еднокамарен парламент с 349 члена, които се избират по пропорционална система на всеки 4 години.

В страната живеят най-малко 17 000 туземци (лапландци). Има и малцинство от етнически финландци.

Швеция изнася автомобили, продукти на машиностроенето, стомана, електроника, комуникационно оборудване и хартиени изделия.

Шведите играят ролята на пионери в ранните дни на киното с Морис Шилер и Виктор Сьонстрьом. По-късно режисьори като Ингмар Бергман и актриси като Грета Гарбо, Ингрид Бергман и Анита Екберг правят кариера в чужбина. Шведската музика в съзнанието на мнозина се асоциира с ABBA.

Шведската кухня е известна с шведската маса, балтийската херинга, граховата супа и палачинките.

**Sweden** has the largest population of the Nordic countries. It is separated in the west from Norway by a range of mountains. It shares the Gulf of Bothnia at the north end of the Baltic Sea with Finland. The southern part of the country is chiefly agricultural, with forests covering an increasing percentage of the land the further north one goes. Population density is also higher in southern Sweden, with centres being in the valley of Lake Mälaren and the Öresund region.

In 1971 the Riksdag became a single-chamber Parliament. Its 349 members are elected on the basis of proportional representation for a four-year term.

The country has at least 17 000 indigenous Samis (or Lapps) among its population. It also has a minority of ethnic Finns.

Sweden exports cars, engineering products, steel, electronic devices, communications equipment and paper products.

Swedes played a pioneering role of the early days of cinema, with Mauritz Stiller and Victor Sjöström. Later on, directors like Ingmar Bergman and actresses such as Greta Garbo, Ingrid Bergman and Anita Ekberg made careers abroad. Swedish music is in many minds synonymous with ABBA.

The Swedish cuisine is known for its Smörgåsar (a buffet of savoury delicacies), Baltic herring, pea soup and pancakes.



**Year of EU entry:** 1995

**Political system:** Constitutional monarchy

**Capital city:** Stockholm

**Total area:** 450 000 km<sup>2</sup>

**Population:** 8.9 million

**Currency:** Swedish krona

**Language:** Swedish

**Швеция**  
**Sweden**



Шведският Далечен север  
Sweden's far north

**Обединеното кралство** се състои от Англия, Уелс и Шотландия (които заедно образуват Великобритания) и Северна Ирландия. Най-високата планина е Бен Невис в Шотландия, която достига 1343 м.

Обединеното кралство е конституционна монархия и парламентарна демокрация. Главната камара на парламента е долната (Камара на общините), която има 646 членове, избирани на общи избори. Около 700 души имат правото да седят в горната камара (Камара на лордовете), които са благородници, потомствени благородници и епископи. В Единбург се намира Шотландският парламент, който притежава големи местни правомощия, а в Кардиф е Уелското събрание, което има относително ограничена власт по въпросите на Уелс.

Англичаните са около 80% от населението. Шотландците са около 10%, а уелсите и ирландците запълват почти всичките останали проценти. Обединеното кралство е дом и на много имигрантски общности, главно от бившите колонии в Карибите, Индия, Пакистан, Бангладеш и Африка.

Икономиката – една от най-силните в Европейския съюз – е все по-свързана с услугите, въпреки че запазва и индустриална ориентация с добре развити високи технологии и няколко други области. Лондон е световен център на финансовите услуги. Родина на индустриалната революция, Обединеното кралство е създало много велики учени като Исак Нютон и Чарлз Дарвин. Бащата на съвременната икономика, Адам Смит, е бил шотландец. Английската литература притежава неспиращ поток от поети, драматурзи, есеисти и романисти от Джефри Чосър през Шекспир и неговите съвременници, та до огромното изобилие от съвременни писатели.

The United Kingdom consists of England, Wales, Scotland (who together make up Great Britain) and Northern Ireland. The highest mountain is Ben Nevis in Scotland which reaches a height of 1 343m. The United Kingdom is a constitutional monarchy and parliamentary democracy. The main chamber of parliament is the lower house, the House of Commons, which has 646 members elected by universal suf-

frage. About 700 people are eligible to sit in the upper house, the House of Lords, including life peers, hereditary peers, and bishops. There is a Scottish parliament in Edinburgh with wide-ranging local powers, and a Welsh Assembly in Cardiff with more limited authority for Welsh affairs. The English account for more than 80% of the population. The Scots make up nearly 10% and the Welsh and Irish most of the rest. The UK is also home to diverse immigrant communities, mainly from its former colonies in the West Indies, India, Pakistan, Bangladesh and Africa.

The economy - one of the largest in the EU - is increasingly services-based although it maintains industrial capacity in high-tech and other sectors. The City of London is a world centre for financial services.

Home to the industrial revolution, the United Kingdom has produced many great scientists and engineers including Isaac Newton and Charles Darwin.



The father of modern economics, Adam Smith, was a Scot. English literature has produced an endless stream of poets, dramatists, essayists and novelists from Geoffrey Chaucer via Shakespeare and his contemporaries to a plethora of modern writers.

**Year of EU entry:** 1973

**Political system:** Constitutional monarchy

**Capital city:** London

**Total area:** 242 500 km<sup>2</sup>

**Population:** 59.3 million

**Currency:** Pound sterling

**Language:** English

## Великобритания United Kingdom



Парламентът и Биг Бен,  
изглед от р. Темза  
Parliament and Big Ben  
seen from the River Thames